

D.

DEFINITIVE TECHNOLOGY

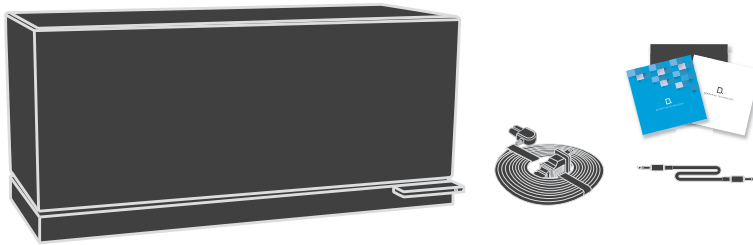


Setup Guide

2

English

### What's in the box



### System Requirements

To connect your W9 to your Wi-Fi® network, you will need:

- A Wireless Network connected to the internet with an 802.11g router or better.\*
- An Android device with version 2.2 operating system or greater or an iOS device with version 6.0 operating system or greater.
- The password for your wireless network (if required).

\*For optimal streaming performance, or when streaming to multiple speakers, we recommend using an 802.11n router or newer.

### Wi-Fi Setup

1. Download the free Definitive Technology App.

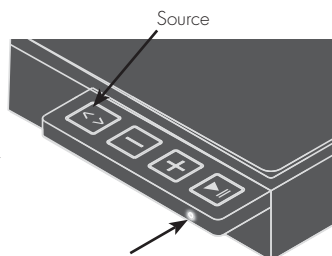


2. Plug in your W9.

- The Wi-Fi LED on the button panel will blink, then pulse slowly. (Figure 1).

3. Launch the Definitive Technology App.

- Follow the instructions in the app to connect to your network.
- A solid Wi-Fi LED means your product has successfully connected. Enjoy!



**Figure 1**  
Wi-Fi LED pulses slowly

**Note:** If you have trouble connecting to your network, move the speaker near your router, then relocate it when setup is complete. Also, if the Wi-Fi LED is not pulsing slowly, Press and hold the Wi-Fi setup button (for 8 seconds), until you hear the second beep (Figure 2).



**Figure 2**  
Press Wi-Fi SETUP Button on back panel for 8 seconds

The complete owner's manual can be found online at [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

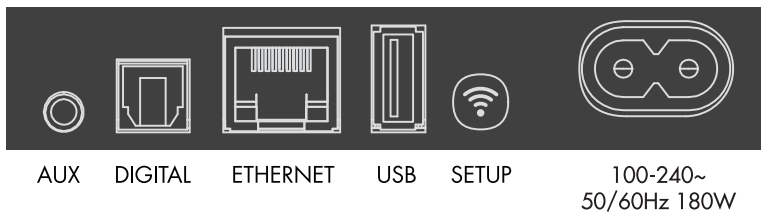
### Play Your Music

From the main menu on the Definitive Technology App, you can listen to:

- **Online services**—stream the most popular online music services.
- **Internet Radio**—enjoy free music from around the world in virtually any genre.
- **Your personal music library**—play music from your phone, tablet or computer; it never sounded better.

### W9 Back Panel

- **Audio Inputs**—DIGITAL and AUX.
- **ETHERNET**—for a wired connection to your router.
- **USB**—for firmware updates only.
- **Wi-Fi SETUP Button**—to connect wirelessly to your Wi-Fi network.



### **Definitive Technology Utility App**



For access to extended functionality, including Product Firmware Updates, Source Selection (if applicable) and EQ Settings (W Amp and W Adapt only), download the free Definitive Technology Utility App from the Apple App Store or Google Play Store.

### **Technical Assistance**

If you have any questions, please contact us directly. (800) 228-7148 (North America), +1 (410) 363-7148, email: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

### **Contact Us Directly**

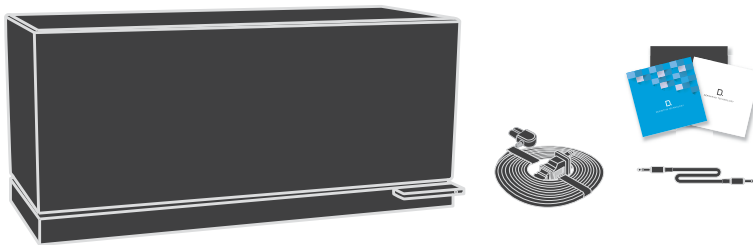
Definitive Technology  
11433 Cronridge Drive, Suite K, Owings Mills, MD 21117 USA  
Call: 800-228-7148 or Email: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

Google Play is a trademark of Google Inc.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

All other trademarks are the property of their respective owners.

For more information visit our website at [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

**Contenu de la boîte****Exigences système**

Pour connecter votre W9 à votre réseau sans-fil, il vous faut:

- Un réseau sans fil connecté à l'Internet par un routeur 802.11g ou meilleur.\*
- Un dispositif Android avec système d'exploitation 2.2 ou supérieur ou un dispositif iOS avec système d'exploitation 6.0 ou supérieur.
- Le mot de passe de votre réseau sans fil (si requis).

\*Pour une lecture en continu optimale, ou si vous diffusez à plusieurs haut-parleurs, nous conseillons un routeur 802.11n ou plus récent.

### Configuration Wi-Fi

1. Téléchargez gratuitement la Definitive Technology App.



2. Branchez votre W9

- La DEL Wi-Fi située sur le panneau du bouton clignera, puis clignotera lentement (Figure 1).

3. Lancez la Definitive Technology App.

- Suivez les instructions de l'app pour connecter le produit à votre réseau.
- Lorsque la DEL Wi-Fi est allumée, votre produit est connecté.

**Note:** Si vous avez de la difficulté à connecter le haut-parleur au réseau, rapprochez-le du routeur puis replacez-le lorsque la configuration est terminée. Appuyez sur le bouton Wi-Fi set-up pour environ 8 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un deuxième bip (Figure 2).

Pour le manuel d'utilisation complet en ligne, visitez: [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

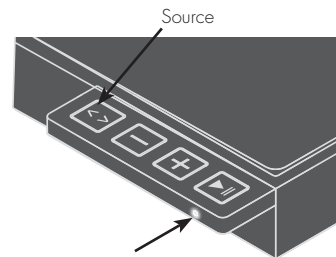


Figure 1  
La DEL Wi-Fi clignote lentement



Figure 2  
Appuyez sur le bouton Wi-Fi SETUP du panneau arrière pour 8 secondes.

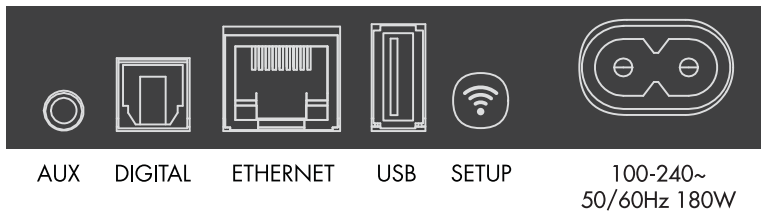
**Faites jouer votre musique**

Depuis le menu principal de la Definitive Technology App, vous pouvez écouter:

- La plupart des services musicaux populaires en ligne.
- La radio Internet—de la musique gratuite de tout genre de partout au monde.
- Votre librairie de musique personnelle depuis votre téléphone, tablette ou ordinateur.

**Panneau arrière du W9**

- Entrés audio —DIGITAL et AUX.
- ETHERNET—pour une connexion par câble à votre routeur.
- USB—pour mises à jour du micrologiciel seulement.
- Bouton Wi-Fi SETUP—pour une connexion sans fil à votre réseau Wi-Fi.





### La Definitive Technology Utility App



Pour des fonctions additionnelles, comme des mises à jour du micrologiciel, un sélecteur de source (s'il y a lieu), et un égalisateur (VW Amp et VW Adapt seulement), téléchargez gratuitement la Definitive Technology Utility App de l'App Store ou du Google Play Store.

### Assistance technique

Si vous avez des questions, contactez-nous: (800) 228-7148 (Amérique du Nord), +1 (410) 363-7148, courriel: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

### Contactez-nous

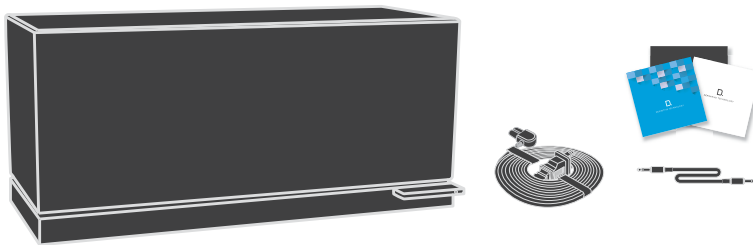
Definitive Technology  
11433 Cronridge Drive, Suite K, Owings Mills, MD 21117 USA  
Tél.: +1 (410) 363-7148 Courriel: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

Google Play est une marque de commerce de Google Inc.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce de Apple Inc. enregistrées aux É.-U. et en d'autres pays. App Store est une marque de service de Apple Inc..

Toute autre marque de commerce appartient aux sociétés qui en sont respectivement détentrices.

For more information visit our website at [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

**Contenido de la caja****Requisitos de sistema**

Para conectar su W9 a su red Wi-Fi, va a necesitar lo siguiente:

- Una red inalámbrica conectada a la Internet a través de un enrutador 802.11g o más reciente.\*
- Un dispositivo Android con sistema operativo versión 2.2 o más reciente o un dispositivo iOS con sistema operativo versión 6.0 o más reciente.
- La contraseña de su red inalámbrica (si es necesario).

\*Para lograr un rendimiento óptimo de streaming, o cuando vaya a hacer streaming a varios altavoces, recomendamos un enrutador 802.11n o más reciente.

### Configuración de Wi-Fi

1. Descargue la aplicación gratis Definitive Technology.



2. Enchufe el W9.

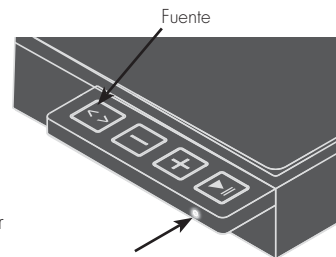
- El indicador LED de Wi-Fi del panel de botones parpadea y luego late lentamente (Figura 1).

3. Inicie la aplicación Definitive Technology.

- Siga las instrucciones que aparecen en la aplicación para conectarse a su red.
- El indicador LED de Wi-Fi comienza a brillar fijamente una vez que el producto se ha conectado. Disfrute.

**Nota:** Si tiene problemas para conectarse a la red, acerque el altavoz al enrutador. Una vez que haya completado la configuración, vuelva a poner el altavoz en su lugar. Oprima y mantenga oprimido el botón de configuración de Wi-Fi (SETUP) durante 8 segundos, hasta que se oiga el segundo pitido (Figura 2).

La versión completa del manual del usuario se encuentra en [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)



**Figura 1**  
El indicador LED de Wi-Fi parpadea lentamente



**Figura 2**  
Oprima y mantenga oprimido durante 8 segundos el botón de configuración de Wi-Fi (SETUP), que se encuentra en el panel de atrás.

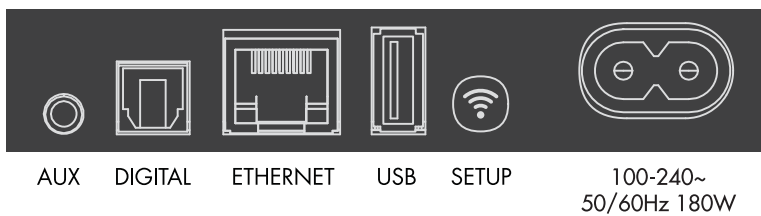
### Toque su música

Con el menú principal de la aplicación Definitive Technology, se puede escuchar lo siguiente:

- **Servicios en línea.** Streaming de los servicios de música más conocidos.
- **Radio por Internet.** Disfrute de música gratis de todo el mundo de prácticamente cualquier género musical.
- **Su biblioteca musical personal.** La música nunca había sonado tan bien en su teléfono, tableta o computadora.

### Panel de atrás del W9

- **Entradas de audio.** DIGITAL y AUX.
- **ETHERNET.** Para la conexión cableada al enrutador.
- **USB.** Solo para actualizaciones de firmware.
- **Botón de configuración de Wi-Fi (SETUP).** Para la conexión inalámbrica a su red de Wi-Fi.



### Aplicación de servicios de Definitive Technology



Para tener acceso a más funciones, tales como actualizaciones de firmware del producto, selección de fuentes (si corresponde) y configuraciones de ecualización (solo W Amp y W Adapt), descargue la aplicación de servicios gratuita de Definitive Technology de las tiendas en línea Apple App Store o Google Play.

### Asistencia técnica

Si tiene preguntas, comuníquese con nosotros directamente: (800) 228-7148 (América del Norte), +1 (410) 363-7148, correo electrónico: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

### Comuníquese con nosotros directamente

Definitive Technology

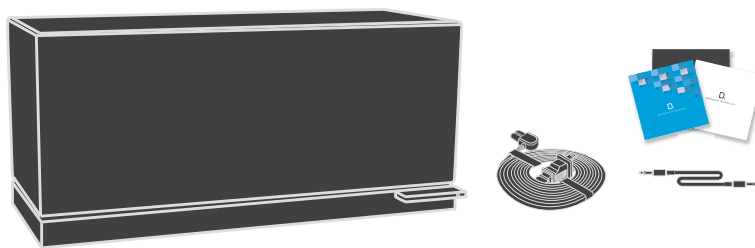
11433 Cronridge Drive, Suite K, Owings Mills, MD 21117 USA

Teléfono: +1 (410) 363-7148 correo electrónico: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

Google Play es una marca comercial de Google Inc.

Apple y el logotipo Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Todas las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

**Kartoninhalt****Systemanforderungen**

Zum Anschluss Ihres W9 an Ihr WLAN benötigen Sie Folgendes:

- Ein WLAN, das mindestens mit einem 802.11g-Router mit dem Internet verbunden ist.\*
- Ein Android-Gerät mit Android 2.2 oder höher, oder ein iOS-Gerät mit iOS 6.0 oder höher.
- Das Passwort für Ihr WLAN (falls erforderlich).

\*Für eine optimale Streaming-Leistung, oder beim Streaming an mehrere Lautsprecher, empfehlen wir die Verwendung eines Routers nach der Norm 802.11n oder neuer.

## WLAN-Setup

1. Laden sie die kostenlose Definitive Technology-App herunter.



2. Schließen Sie Ihr W9 an.

- Die WLAN-LED an der Tastenleiste wird aufleuchten und dann langsam blinken. (Abb. 1).

3. Starten Sie die Definitive Technology-App.

- Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Verbindung zu Ihrem Netzwerk herzustellen.
- Eine dauerhaft leuchtende WLAN-LED bedeutet, dass Ihre Produkt eine Verbindung hergestellt hat. Viel Spaß!

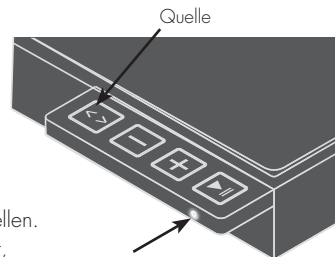


Abbildung 1  
WLAN-LED blinkt langsam



Abbildung 2  
Halten Sie die WLAN-SETUP-Taste an der Rückseite 8 Sekunden lang gedrückt

**Hinweis:** Wenn Sie Probleme dabei haben, die Verbindung zum Netzwerk herzustellen, sollten sie den Lautsprecher näher am Router aufstellen und dann nach dem Setup verschieben. Halten Sie die WLAN-Setup-Taste (8 Sekunden lang) gedrückt, bis Sie das zweite Signalgeräusch hören (Abb. 2).

Sie finden das vollständige Benutzerhandbuch online unter [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

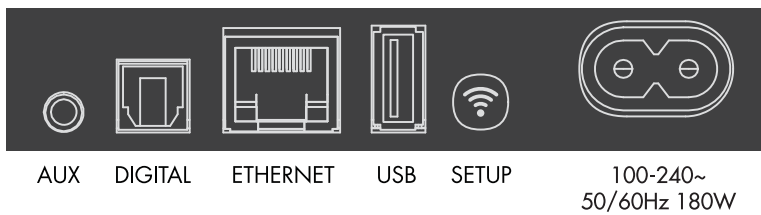
### Wiedergabe der Musik

Vom Hauptmenü der Definitive Technology-App aus können Sie auf Folgendes zugreifen:

- **Online-Services**—streamen Sie die populärsten Online-Musikdienste.
- **Internetradio**—kostenlose Musik aus der ganzen Welt in praktisch jedem Genre.
- **Ihre persönliche Musikbibliothek**—die Musik auf Ihrem Handy, Tablet oder Computer hat noch nie so gut geklungen.

### W9 Rückseite

- **Audioeingänge**—DIGITAL und AUX.
- **ETHERNET**—Für die Kabelverbindung zum Router.
- **USB**—Nur für Firmware-Updates.
- **WLAN-SETUP-Taste**—für die drahtlose Verbindung zum WLAN.





### **Definitive Tech Utility App**



Um auf weitere Funktionen, wie Updates für die Produkt-Firmware, ggf. Auswahl der Audioquelle und EQ-Einstellungen (nur für W Amp und W Adapt) zuzugreifen, können Sie die kostenlose Definitive Tech Utility App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunterladen.

### **Technischer Kundendienst**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte direkt an uns. (800) 228-7148 (Nordamerika), +1 (410) 363-7148, E-Mail: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

### **Direkte Kontaktaufnahme**

Definitive Technology

11433 Cronridge Drive, Suite K, Owings Mills, MD 21117 USA

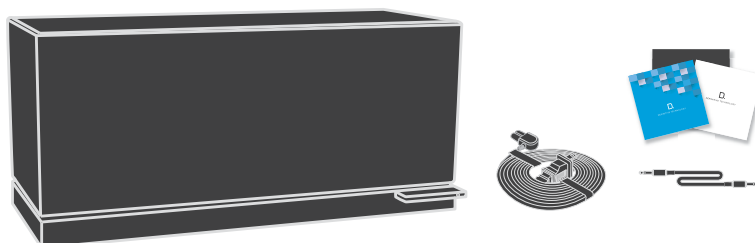
Telefon: +1 (410) 363-7148 oder E-Mail: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

Google Play ist eine Marke von Google Inc.

Apple und das Apple-Logo sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc.

App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Alle anderen Marken sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.

**Contenuto della scatola****Requisiti dell'impianto**

Per collegare il W9 a una rete Wi-Fi, sono necessari:

- Una rete senza fili collegata a Internet mediante un router 802.11g o superiore.\*
- Un dispositivo Android con versione 2.2 o successiva del sistema operativo oppure un dispositivo iOS con versione 6.0 o successiva del sistema operativo.
- La password della rete senza fili (se necessaria).

\*Per ottenere prestazioni ottimali di streaming, o quando si invia musica in streaming a più altoparlanti, raccomandiamo l'uso di un router 802.11n o versione successiva.

### Configurazione della rete Wi-Fi

1. Scaricare l'app Definitive Tech gratuita.



2. Collegare il W9 a una presa di corrente.

- Il LED Wi-Fi sul pannello dei pulsanti inizia a lampeggiare, prima velocemente poi lentamente (Figura 1).

3. Avviare l'app Definitive Technology.

- Seguire le istruzioni dell'app per stabilire la connessione con la rete.
- Quando il LED Wi-Fi acceso a luce fissa, significa che il prodotto ha stabilito la connessione. Buon ascolto!

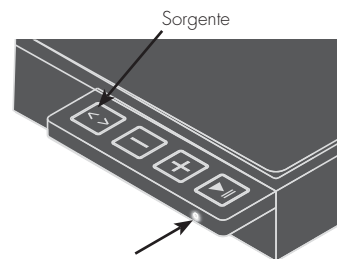


Figura 1  
Il LED Wi-Fi lampeggia lentamente

**Nota:** in caso di problemi durante la connessione con la rete, avvicinare l'altoparlante al router, quindi spostarlo nel punto desiderato una volta completata la configurazione. Tenere premuto il pulsante di impostazione Wi-Fi (per 8 secondi), finché non si sente il secondo bip (Figura 2).



Figura 2  
Tenere premuto per 8 secondi il pulsante CONFIGURAZIONE Wi-Fi situato sul pannello posteriore

Il manuale completo per l'uso è disponibile online su [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

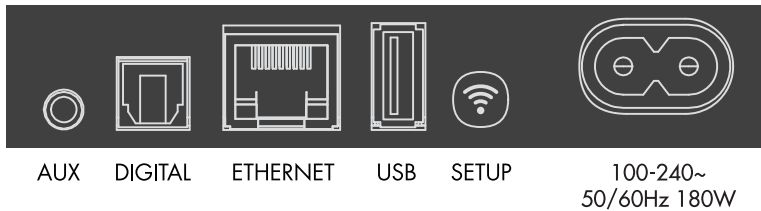
### Riproduzione della musica

Dal menu principale Definitive Technology, si possono ascoltare:

- **Servizi online:** è possibile inviarli in streaming.
- **Radio Internet:** per ascoltare musica di praticamente qualsiasi genere gratuitamente da ovunque nel mondo.
- **Musica della propria collezione personale:** si scoprirà che l'audio della musica contenuta in un telefono, tablet o computer non è mai stato di tale qualità.

### Pannello posteriore del W9

- **Ingressi audio**—DIGITAL e AUX.
- **ETHERNET**—per stabilire una connessione cablata con il router.
- **USB**—solo per gli aggiornamenti firmware.
- **Pulsante CONFIGURAZIONE Wi-Fi**—per stabilire una connessione senza fili con la rete Wi-Fi.



### App Definitive Technology Utility



Per accedere a funzionalità avanzate—aggiornamenti sul firmware del prodotto, selezione della sorgente audio (se pertinente) e impostazioni di equalizzazione (solo W Amp e W Adapt)—scaricare l'app gratuita Definitive Technology Utility da Apple App Store o da Google Play.

### Assistenza tecnica

Per eventuali domande, possibile contattarci direttamente: (800) 228-7148 (Nord America), +1 (410) 363-7148 (in tutto il mondo), e-mail: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

### Per contattarci direttamente

Definitive Technology

11433 Cronridge Drive, Suite K, Owings Mills, MD 21117 USA

Telefono: +1 (410) 363-7148 (Nord America) o e-mail: [info@DefinitiveTech.com](mailto:info@DefinitiveTech.com)

Google Play è un marchio di Google Inc.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.  
App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

## English Safety Precautions

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**CAUTION:** Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

### Federal Communications Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- (1) Reorient or relocate the receiving antenna.
- (2) Increase the separation between the equipment and receiver.
- (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### RF Exposure Warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

### Canada, Industry Canada (IC) Notices

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the IC RF Exposure limits under mobile exposure conditions. (antennas are greater than 20cm from a person's body).




### 2.412 - 2.462GHz Band

This device operates in the 2.412-2.462GHz range.

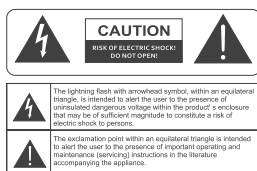
### 5.18-5.24GHz Band

This device operates in the 5.18-5.24GHz range.

### Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
11. DO NOT overload wall outlets or extension cords beyond their rated capacity as this can cause electric shock or fire.
12. This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth. (for wireless subwoofer unit). 
13. Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. 
14. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
15. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. 
16. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
17. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
18. The equipment shall be used at maximum 35 degree C ambient temperature
19. Do not open the equipment to reduce the risk of electrical shock. For safety reasons it is only allowed to be opened by qualified service personnel.

20. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. And the apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
21. The AC inlet is used as the disconnect device and shall remain readily operable.
22. The product shall be used on open bench.
23. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.



**WARNING:** Please refer to the information on exterior bottom enclosure for electrical and Safety information before installing or operating the apparatus.

**WARNING:** The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

#### EU COMPLIANCE INFORMATION

Eligible to bear the CE mark; Conforms to European Union Low Voltage Directive 2006/95/EC; European Union EMC Directive 2004/108/EC; European Union Restriction of Hazardous Substances Recast (RoHS2) Directive 2011/65/EC; European Union WEEE Directive 2002/96/EC; European Union Eco-Design Directive 2009/125/EC; European Union Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals (REACH) Directive 2006/121/EC; European Union Radio and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive 1999/5/EC.

This product contains batteries that are covered under the 2006/66/EC European Directive, which cannot be disposed of with normal household waste. Please follow local regulations.

You may obtain a free copy of the Declaration of Conformity by contacting your dealer, distributor, or Definitive Technology's worldwide headquarters. Contact information can be found here: [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

#### 1-Year Limited Warranty

Definitive Technology, LLC ("Definitive") warrants to the original retail purchaser that Definitive Technology branded wireless speakers, including the W series (collectively "product"), will be free from defects in materials and workmanship for a period of (1) one year, under normal use and conditions. Should this product prove to be defective in material or workmanship, Definitive will, at its option, (a) repair the product, or (b) replace the product. If the product model is no longer available and cannot be repaired effectively, or replaced with an identical model, Definitive may, at its sole and absolute option, replace the unit with a current model of equal or greater value.

To obtain warranty service, please visit the Definitive Technology website at [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com). You may also contact Definitive Technology Customer Service at 1-800-228-7148 for instructions on where to send the product. You will be required to provide an original receipt or bill of sale, identifying you as the original purchaser and identifying the purchase made through an authorized Definitive retailer. You will need to ship the product, prepaid and insured, together with the proof of purchase to Definitive Technology, 1 Viper Way, Vista, CA 92081. Risk of loss or damage in transit shall be borne by the purchaser. Freight collect shipments will be refused.

This warranty is non-transferable and does not apply to any product that has been modified or used in a manner contrary to its intended purpose. This limited warranty is void if the product has an altered or missing serial number, or if the product was purchased from someone other than an authorized dealer. This limited warranty is void if the product has been damaged by accident or unreasonable use, neglect, improper service or other causes not arising



out of defects in material or construction. Product(s) which are found to be damaged by abuse resulting in thermally damaged voice coils are not covered by this warranty but may be replaced at the sole and absolute discretion of Definitive. This warranty terminates if you sell or otherwise transfer the product to another party. This limited warranty does not cover cosmetic damage, paint damage, damage to other components, parts or premises, or any consequential damages which may result for any reason.

Definitive does not warrant that the product will operate without interruption or that the product will operate error-free. Certain external conditions which are out of Definitive's control may affect the overall performance of the product, including, but not limited to, wireless network configuration, performance of the wireless network, distances between product and the wireless network connection and/or content sources, third party devices, radio and/or environmental interference with the product.

Definitive may offer access to third party content or third party content providers via the Product. Definitive reserves the right to alter, change, discontinue or modify access to any third party content or any third party content provider at any time, for any reason. Definitive disclaims all warranties and representations offered by any third party content or third party content provider.

Definitive shall have no obligation to provide any updates or upgrades to the product, but in the event that it does, such updates and upgrades shall be deemed the "product," and shall be subject to the terms and conditions stated herein.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE. ALL WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO EXPRESS WARRANTY, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT AND THE IMPLIED CONDITION OF SATISFACTORY QUALITY ARE EXPRESSLY EXCLUDED AND DISCLAIMED TO THE MAXIMUM EXTENT ALLOWED BY LAW, AND DEFINITIVE NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY PERSON TO ASSUME FOR IT ANY LIABILITY IN CONNECTION WITH THE SALE OF THE PRODUCT. DEFINITIVE HAS ABSOLUTELY NO LIABILITY FOR ANY ACTS OF THIRD PARTIES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION

OF CERTAIN IMPLIED WARRANTIES, OR CONDITIONS ON AN IMPLIED WARRANTY, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. DEFINITIVE DOES NOT ACCEPT LIABILITY FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOST PROFITS, LOST SAVINGS OR DAMAGES RESULTING FROM IMPROPER USE, OR THE INABILITY TO USE THE PRODUCT. THE MAXIMUM LIABILITY FOR WHICH DEFINITIVE MAY BE RESPONSIBLE SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This Warranty applies only to Products purchased in Canada, the United States of America, its possessions, and U.S. and NATO armed forces exchanges and audio clubs. The Warranty terms and conditions applicable to Products purchased in other countries are available from the Definitive Technology Authorized Distributors in such countries.

## Français

### Mesures de sécurité

#### Déclaration de FCC

Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:

- (1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence délétaire.
- (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient compromettre son fonctionnement.

**MISE EN GARDE:** Tout changement ou toute modification qui n'a pas été expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

#### Déclaration Communications Fédérales d'Interférence

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne seront pas générées dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et rallumant l'équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences en prenant une des mesures suivantes :

- (1) réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- (2) Augmentez l'écart entre l'équipement et le récepteur.
- (3) Branchez l'équipement dans une prise de courant d'un circuit différent de celui du récepteur.
- (4) Consultez un revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir conseil.

#### RF exposition Avertissement

Cet équipement doit être installé et utilisé selon les instructions fournies et l'antenne (ou les antennes) utilisée par cet émetteur ne doit pas être installée et utilisée à une distance inférieure à 20 centimètres de toute personne et ne doit pas être utilisée conjointement ou située à proximité de tout autre émetteur ou antenne. Les instructions d'installation et les conditions d'utilisation du transmetteur satisfaisant aux normes d'exposition aux radiofréquences doivent être fournies aux utilisateurs et installateurs.

#### Avertissement d'Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et
- (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

#### Informations sur l'exposition aux radiofréquences (RF)

La puissance RF rayonnée par le dispositif sans fil est sous les limites d'exposition aux radiofréquences établies par Industrie Canada (IC). Le dispositif sans fil doit être utilisé de façon à ce que la possibilité de contact humain soit minimisée pendant son utilisation normale.

Ce dispositif a également été évalué et déclaré conforme aux limites d'exposition RF IC en conditions d'exposition mobiles (antennes à plus de 20 cm du corps d'une personne).




#### Bande 2,412-2,462GHz

Ce dispositif opère dans la gamme de fréquences de 2,412-2,462GHz.

#### Bande 5,18-5,24GHz

Ce dispositif opère dans la gamme de fréquences de 5,18-5,24GHz.

### CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Lisez ces instructions
2. Conservez ces instructions
3. Tenez compte des avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de sources d'eau.
6. Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
7. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez selon les instructions du fabricant.
8. N'installez pas à proximité de sources de chaleur (radiateurs, registres de chaleur, fours ou autres appareils produisant de la chaleur [incluant les amplificateurs]).
9. Ne contournez pas le dispositif de sécurité de mise à la masse—fiche polarisée ou avec broche de masse. La fiche polarisée a deux broches, l'une plus large que l'autre. La fiche de mise à la terre est dotée d'une troisième broche de mise à la masse. La broche large ou la troisième broche sont des dispositifs de sécurité. Si vous ne parvenez pas à insérer la fiche dans votre prise murale, contactez votre électricien pour qu'il remplace la prise de courant obsolète.
10. Les cordons d'alimentation électrique doivent être disposés hors des zones de passage où ils risquent d'être écrasés ou tirés, particulièrement à proximité des prises de courant, des blocs multiprises et à leur point de sortie de l'appareil.
11. Ne pas surcharger les prises de courant ou les rallonges afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
12. Cet équipement est un dispositif électrique de classe II ou à double isolation. Il ne requiert pas de connexion de mise à la masse de sécurité. [pour le caisson X-graves sans fil] 
13. Recyclage du produit. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires en U.E. Par mesure de prévention pour l'environnement et pour la santé humaine, veuillez le recycler conformément au principe de réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre dispositif usagé, utilisez les systèmes de renvoi et de collecte locaux ou contactez le détaillant chez qui le produit a été acheté; il saura recycler le produit en toute sécurité. 
14. N'utilisez que des accessoires spécifiés par le fabricant.
15. Utilisez seulement avec un chariot, socle, trépied, support ou meuble spécifié par le fabricant ou vendu avec le produit. Lors de l'utilisation d'un chariot, soyez vigilant pour éviter le renversement du chariot chargé de l'appareil, ce qui pourrait occasionner des blessures. 
16. Débranchez cet appareil du secteur par temps orageux ou lors de non-utilisation prolongée.
17. Confiez tout entretien ou service à un personnel qualifié. Le service est requis lorsque l'appareil a été endommagé d'une façon ou d'une autre, p. ex. si le cordon ou la fiche d'alimentation a été endommagé, si un liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets s'y sont introduits, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.
18. Cet équipement ne doit pas être utilisé à une température ambiante de plus de 35 degrés C
19. Pour éviter le risque d'électrocution, n'ouvrez pas l'appareil. Pour raisons de sécurité, il ne doit être ouvert que par un personnel qualifié.

20. AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie ou à l'humidité. Des objets contenant du liquide, comme des vases ou des verres, ne doivent pas être placés sur cet appareil.
21. La fiche électrique est utilisée comme dispositif de débranchement et doit toujours être accessible.
22. Le produit doit être utilisé sur une surface ouverte.
23. Aucune source de flamme, comme une chandelle allumée, ne doit être placée sur le dispositif.



**AVERTISSEMENT:** Veuillez se référer l'information sur la clôture inférieure extérieure pour l'information électrique et de sûreté avant d'installer ou actionner l'appareil.

**AVERTISSEMENT:** La fiche d'alimentation se fonctionne comme un dispositif de déconnexion, elle devrait rester toujours prêt à utiliser.

#### INFORMATION SUR LA CONFORMITÉ AUX NORMES DE L'U.E.

Autorisé à porter la marque CE; conforme à la directive de basse tension 2006/95/CE de l'Union européenne; directive CEM 2004/108/CE de l'Union européenne; directive 2011/65/EC de l'Union européenne sur la restriction de l'utilisation de substances dangereuses [RoHS]; directive DEEE 2002/96/CE de l'Union européenne; directive 2009/125/CE de l'Union européenne sur l'écoconception; inscription à l'Union européenne, évaluation, autorisation et restriction des produits chimiques [REACH] directive 2006/121/CE; directive 1999/5/CE de l'Union européenne concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications [RTTE].

Ce produit contient des piles conformes à la directive 2006/66/EC de l'Union européenne qui ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ordinaires. Respectez la réglementation locale en vigueur.

Vous pouvez obtenir un exemplaire gratuit de la déclaration de conformité en contactant votre revendeur, distributeur, ou le siège social mondial de Definitive Technology. Pour plus d'information, visitez: [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

#### Garantie limitée d'un an

Definitive Technology, SARL («Definitive») garantit à l'acheteur au détail original que les haut-parleurs sans fil de marque Definitive Technology, incluant la Série W (nommément «le produit»), seront exempts de défauts imputables aux pièces d'origine et à la fabrication pour un (1) an dans des conditions normales d'utilisation. En cas de défauts imputables aux pièces d'origine et à la fabrication, Definitive, à sa discrétion, (a) réparera le produit ou (b) remplacera le produit. Si le modèle du produit n'est plus disponible et ne peut être réparé efficacement, ou remplacé par un modèle identique, Definitive pourra, à sa seule et entière discrétion, remplacer le produit avec un modèle courant de valeur égale ou supérieure.

Pour obtenir du service sous garantie, visitez le site web de Definitive Technology: [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com). Vous pouvez aussi communiquer avec le Service à la clientèle de Definitive Technology au 1-800-228-7148 pour savoir où et comment expédier le produit. Vous devrez fournir la facture ou le reçu original de la vente, vous identifiant comme l'acheteur original du produit et attestant que vous avez acheté le produit d'un revendeur autorisé Definitive. Vous devrez expédier le produit, franc de port et dûment assuré, avec la preuve d'achat, à Definitive Technology, 1 Viper Way, Vista, California 92081. Le propriétaire du produit doit assumer tout risque de perte ou de dommage en transit. Tout fret payable à destination sera refusé.

Cette garantie n'est pas transférable et ne s'applique pas à un produit qui a été modifié ou utilisé de façon non conforme. Cette garantie est annulée si le numéro de série sur le produit a été retiré, altéré ou falsifié ou si le produit a été acheté d'un revendeur non autorisé. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé par accident

ou par usage abusif, négligence, service inapproprié ou toute autre cause non imputable aux pièces d'origine et à la fabrication. Les produits dont la bobine mobile a subi des dommages thermiques causés par un usage abusif ne sont pas couverts par cette garantie, mais pourraient être remplacés à la seule et entière discrétion de Definitive. La garantie sera automatiquement annulée si l'acheteur original vend ou transfère le produit à tout autre parti. Cette garantie ne couvre pas les dommages esthétiques, les dommages à la peinture, les dommages à d'autres composants, les dommages aux pièces ou aux lieux, ou tout dommage consécutif qui pourrait être causé pour toute autre raison.

Definitive ne garantit pas que le produit fonctionnera sans interruption ou que le produit fonctionnera sans erreur. Certaines conditions externes hors du contrôle de Definitive pourraient affecter la performance globale du produit, incluant, mais ne se limitant pas à, la configuration du réseau sans fil, la performance du réseau sans fil, la distance entre le produit et la connexion au réseau sans fil ou aux sources de contenu, les dispositifs de tiers, l'interférence radio ou environnementale.

Definitive pourrait permettre l'accès à du contenu de tiers ou à des fournisseurs de contenu tiers. Definitive se réserve le droit de modifier, altérer, discontinuer ou modifier l'accès de tout contenu de tiers ou de tout fournisseur de contenu tiers en tout temps et pour quelque raison que ce soit. Definitive décline toute garantie ou représentation offerte par tout contenu de tiers ou tout fournisseur de contenu tiers.

Definitive n'aura aucune obligation de fournir des mises à jour ou mises à niveau pour le produit, mais dans une telle éventualité, toute mise à jour ou mise à niveau sera considérée comme «le produit» et sera sujette aux conditions de cette entente.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques; vous pourriez également avoir d'autres droits qui pourraient varier d'état en état. Toutes garanties, incluant mais non limitées aux garanties expresses et aux garanties énoncées de commercialité et de compatibilité pour utilisation particulière, sont expressément exclues et déclinées conformément à la portée maximale prévue par la loi. Definitive n'accepte aucune responsabilité relative à la vente du produit et n'autorise aucune personne à accepter cette responsabilité en son nom. Definitive n'accepte absolument aucune responsabilité pour toute action d'un tiers parti.

Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, les limitations et exclusions exprimées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Definitive n'accepte aucune responsabilité pour tout dommage particulier, indirect, accessoire ou punitif, profits perdus, épargnes perdues, ou tout dommage causé par un usage abusif ou par l'incapacité d'utiliser le produit. La responsabilité maximale de Definitive ne dépassera pas le prix d'achat du produit. Certains états ne permettant pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires, les limitations et exclusions exprimées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie s'applique seulement aux produits achetés au Canada, aux États-Unis d'Amérique et ses possessions, et dans les clubs audio et d'échange des forces armées des É.-U. et de l'OTAN. Les modalités et les conditions de garantie applicables aux produits achetés dans d'autres pays sont disponibles chez les distributeurs agréés Definitive Technology établis dans ces pays.

## Español

### Precauciones de seguridad

#### Declaración de la FCC

Este equipo cumple con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a lo siguiente:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluso la que pueda causarle un funcionamiento no deseado.

**PRECAUCIÓN:** Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de la conformidad pueden anular la autorización del usuario para hacer funcionar el equipo.

#### Declaración de interferencias de la Comisión Federal de Comunicaciones

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B en conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han fijado para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, emplea y puede radiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala y emplea de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir la interferencia por medio de una o varias de las siguientes medidas:

- (1) Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- (2) Alejar el equipo del receptor.
- (3) Conectar el equipo y el receptor a tomacorrientes de circuitos diferentes.
- (4) Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio y televisión.

#### RF Advertencia de Exposición

Este equipo se debe instalar y hacer funcionar de acuerdo con las instrucciones. Las antenas de este transmisor se deben instalar a más de 20 cm de distancia de todas las personas y no se deben colocar o hacer funcionar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor. A los instaladores y usuarios finales se les deben dar instrucciones sobre la instalación de la antena y las condiciones de funcionamiento del transmisor para que cumplan las reglas de la exposición a las radiofrecuencias.

#### Avisos de Canadá e Industry Canada (IC)

Este dispositivo digital Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003 y RSS-210.

Su funcionamiento está sujeto a lo siguiente:

- (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluso la que pueda causarle un funcionamiento no deseado.

#### Información sobre exposición a las radiofrecuencias (RF)

La potencia de salida radiada del dispositivo inalámbrico se encuentra por debajo de los límites de exposición a las radiofrecuencias de Industry Canada (IC). El dispositivo inalámbrico se debe usar de manera que la posibilidad de contacto humano durante el funcionamiento normal se minimice.

Este dispositivo ha sido evaluado y se ha demostrado que cumple con los límites de IC sobre exposición a las radiofrecuencias en condiciones de exposición móvil (las antenas se deben ubicar a más de 20 cm del cuerpo de las personas).

#### Banda de 2.412 a 2.462 GHz

- Este dispositivo funciona en la gama de frecuencias de 2.412 a 2.462 GHz.

#### Banda de 5.18 a 5.24GHz

- Este dispositivo funciona en la gama de frecuencias de 5.18 a 5.24GHz.

### Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Respete todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, cocinas u otros aparatos (incluso amplificadores) que generan calor.
9. No anule la seguridad implícita en el enchufe polarizado o con conexión a tierra. Los enchufes polarizados tienen dos patas, una más ancha que la otra. Los enchufes con conexión a tierra tienen dos patas iguales y una clavija de conexión a tierra. La pata ancha o la clavija de conexión a tierra ha sido integrada al diseño por razones de seguridad del usuario. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, llame a un electricista para que cambie el tomacorriente obsoleto.
10. Evite que el cordón de alimentación sea pisado o aplastado, en particular en el punto en que sale del aparato y cerca de los enchufes o tomacorrientes.

11. NO sobrecargue los enchufes de pared o las extensiones eléctricas excediendo su capacidad nominal, pues eso puede causar una descarga eléctrica o un incendio.

12. Este equipo es Clase II; es decir, es un dispositivo eléctrico con doble aislamiento diseñado de manera tal que no necesita una conexión a tierra (para la unidad de subwoofer inalámbrico).



13. Disposición correcta de este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con desperdicios domésticos en ninguna parte de la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana causados por la disposición no controlada de desperdicios, recíclelo responsablemente a fin de promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para que sea reciclado sin atentar contra la seguridad del medio ambiente, devuelva el dispositivo usado a través de los sistemas de devolución o recogida o entregádoselo al minorista a quien se lo compró.



14. Use solo los accesorios especificados por el fabricante.

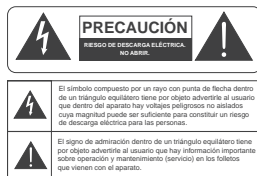
15. Ponga el aparato solamente en el carrito, pedestal, trípode, soporte o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Cuando ponga el aparato en un carrito o armazón, sea precavido al moverlos para evitar las lesiones que pueda producir un volcamiento.



16. Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar durante largos períodos de tiempo.

17. Encargue todo servicio al personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, tal como cuando se ha dañado el enchufe o el cordón de alimentación, han caído líquidos u objetos dentro del aparato, o el aparato se ha dejado caer, ha dejado de funcionar normalmente o ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad.

18. La temperatura ambiente máxima a la cual el dispositivo se puede usar es 35 °C.
19. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no abra el equipo. Por razones de seguridad, solo el personal de servicio calificado tiene permitido abrirlo.
20. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o a la humedad. Este aparato no debe exponerse a goteras o salpicaduras de agua y no se le deben colocar encima objetos llenos de líquido, como floreros.
21. El enchufe de la línea principal de alimentación de corriente alterna se usa como dispositivo de desconexión; debe ser posible manipular fácilmente este dispositivo de desconexión.
22. El producto se debe instalar en una superficie horizontal abierta.
23. No se deben colocar encima de este aparato fuentes de llama expuesta, como velas.



#### INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD EN LA UNIÓN EUROPEA (EUROPEAN UNION, EU)

Tiene derecho a llevar la marca CE. Cumple con las siguientes directivas de la Unión Europea: bajo voltaje 2006/95/EC; compatibilidad electromagnética (Electromagnetic Compatibility, EMC) 2004/108/EC; Refundición de Restricción de Sustancias Peligrosas (Restriction of Hazardous Substances Recast, RoHS2) 2011/65/EC; Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos, RAEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) 2002/96/EC; ecodiseño 2009/125/EC; Registro, Evaluación, Autorización y Restricción de Sustancias y Preparados Químicos (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals,

REACH) 2006/121/EC; y Equipos Radioeléctricos y Equipos Terminales de Telecomunicación (Radio and Telecommunications Terminal Equipment, R&TTE) 1999/5/EC.

Este producto contiene un paquete de batería cubierto por la directiva 2006/66/EC de la Unión Europea, que estipula que no se puede desechar con los desperdicios domésticos normales. Cumpla los reglamentos locales.

Se puede obtener una copia gratis de la Declaración de conformidad comunicándose con el minorista, el distribuidor o las oficinas centrales mundiales de Definitive Technology. La información de contacto se encuentra en [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

#### Garantía limitada de 1 año

Definitive Technology, LLC ("Definitive") garantiza al comprador original minorista que los altavoces inalámbricos marca Definitive Technology, entre los cuales se incluyen los de la serie W (colectivamente llamados "producto"), no presentarán defectos ni de materiales ni de mano de obra durante un período de (1) año, si las condiciones en que se mantienen y el uso que se les da son normales. Si este producto resulta defectuoso en cuanto a materiales o mano de obra, Definitive, a su discreción, (a) reparará o (b) cambiará el producto. Si el modelo del producto ya no existe y no se puede reparar de manera eficaz ni cambiar por un modelo idéntico, Definitive, a su exclusiva y absoluta discreción, puede cambiar la unidad por un modelo actual de igual o mayor valor.

Para que le hagan servicio de garantía, vaya al sitio Web de Definitive Technology [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com). También puede ponerse en contacto con el Servicio al cliente de Definitive Technology llamando al 1-800-228-7148 para que le den instrucciones sobre el lugar al cual debe enviar el producto. Se le pedirá que presente el recibo o la factura de venta original que lo identifique a usted como comprador original y que demuestre que la compra se hizo a través de un distribuidor autorizado de Definitive. Deberá adjuntar el comprobante de compra y enviar el producto con seguro y flete pagado a Definitive Technology, Inc., 1 Viper Way, Vista, CA 92081. El riesgo de pérdida o daño en tránsito corre por cuenta del comprador. Se rechazarán los envíos con flete por cobrar.



Esta garantía no es transferible y no se aplica a ningún producto que haya sido modificado o utilizado de manera contraria a lo previsto. Esta garantía limitada se anula en productos con número de serie alterado o desaparecido y en productos que no hayan sido comprados a un distribuidor autorizado. Esta garantía limitada se anula si el producto ha sido dañado por accidente, uso no razonable, descuido, servicio inapropiado u otras causas que no surjan por defectos de materiales o fabricación. Esta garantía no cubre productos en los cuales el abuso haya dado como resultado daños térmicos en las bobinas de voz, pero pueden ser reemplazados a discreción exclusiva y absoluta de Definitive. Esta garantía se termina si usted vende o de otro modo transfiere este producto a otra persona. Esta garantía limitada no cubre daños cosméticos, daños a la pintura, daños a otros componentes, piezas o instalaciones, o cualquier daño emergente que pueda producirse por cualquier razón.

Definitive no garantiza que el producto funcione sin interrupción ni errores. Hay ciertas condiciones externas que Definitive no controla y que pueden afectar el rendimiento general del producto, tales como, entre otras, la configuración de la red inalámbrica, el rendimiento de la red inalámbrica, las distancias entre el producto y la conexión a la red inalámbrica y/o las fuentes de contenido, los dispositivos de terceros y la interferencia de radio y/o del medio ambiente con el producto.

Definitive puede ofrecer acceso a contenido de terceros o a terceros proveedores de contenido a través del producto. Definitive se reserva el derecho de alterar, cambiar, discontinuar o modificar el acceso al contenido de terceros o a terceros proveedores de contenido en cualquier momento y por cualquier razón. Definitive se desiste de todas las garantías y representaciones ofrecidas en el contenido de terceros o por terceros proveedores de contenido.

Definitive no tiene ninguna obligación de actualizar o mejorar el producto, pero si lo hiciera, tales actualizaciones y mejoramientos se considerarán parte del "producto" y quedarán sujetos a los términos y condiciones estipulados aquí.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO. TODAS LAS GARANTÍAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LA GARANTÍA EXPRESA Y LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO INFRACCIÓN, CONDICIÓN IMPLÍCITA DE CALIDAD SATISFACTORIA Y COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA ALGUN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE EXCLUYEN Y NIEGAN EXPRESAMENTE EN LA MAYOR MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, Y DEFINITIVE NO ASUME NI AUTORIZA A NINGUNA PERSONA A ASUMIR EN SU NOMBRE NINGUNA RESPONSABILIDAD EN RELACIÓN CON LA VENTA DEL PRODUCTO. DEFINITIVE SE DESISTE ABSOLUTAMENTE DE TODA RESPONSABILIDAD POR TODO ACTO DE TERCEROS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE CIERTAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, O CONDICIONES SOBRE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO CORRESPONDERLE A USTED. DEFINITIVE NO ACEPTA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, FORTUITOS, PUNITIVOS O EMERGENTES; PÉRDIDA DE GANANCIAS O AHORROS; O DAÑOS PRODUCIDOS POR USO INAPROPIADO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE DEFINITIVE NO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O EMERGENTES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN INDICADA PUEDE NO CORRESPONDERLE A USTED.

Esta garantía se aplica solo a productos comprados en Canadá, Estados Unidos de América, sus posesiones, y los intercambios y clubes de audio de las fuerzas armadas de Estados Unidos y la OTAN. Los términos y condiciones de la garantía aplicables a productos comprados en otros países se encuentran a disposición de parte de los distribuidores autorizados de Definitive Technology en tales países.

## Deutsch Sicherheitsvorschriften

### FCC Statement

Dieses Produkt entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen
- (2) Dieses Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können

**VORSICHT:** Nicht von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigte Änderungen am System können dazu führen, dass die Benutzungserlaubnis für dieses Gerät erlischt.

### Federal Communication Commission Störungen Aussage

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht demnach den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der Richtlinien der US-Fernmeldebehörde (FCC). Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen störende Interferenzen bei Installationen in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet HF-Energie und kann diese ausstrahlen; wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es störende Interferenzen mit dem Funkverkehr verursachen. Allerdings wird nicht gewährleistet, dass es bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen geben wird. Wenn dieses Gerät störende Interferenzen zum Radio- und Fernsehempfang verursacht (was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer nahegelegt, die Interferenz durch eines oder mehrere der folgenden Verfahren zu beheben:

- (1) Die Empfangsantenne anders ausrichten oder anderswo platzieren.
- (2) Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- (3) Das Gerät in eine Steckdose eines Netzkreises einstecken, der nicht mit dem des Empfängers identisch ist.
- (4) Den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker zu Rate ziehen.

### HF-Belichtungswarnung

Dieses Gerät muss bei der Installation und im Betrieb die entsprechenden Vorschriften einhalten, und die Antenne(n), die für diesen Sender verwendet wird/ werden, muss/müssen so installiert werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender positioniert oder betrieben werden. Endanwender und Monteure müssen Anleitungen zur Installation der Antenne und zum Betrieb des Senders erhalten, die eine Einhaltung der HF-Belastungsvorschriften sicherstellen.

### Kanada, Industry Canada (IC) Hinweise

Das digitale Gerät der Klasse B erfüllt alle Anforderungen der kanadischen ICES-003 und RSS-210.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine Interferenzen verursachen und
- (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

### Informationen über Belastung durch Hochfrequenzstrahlung

Die von dem drahtlosen Gerät abgestrahlte Leistung liegt unterhalb der durch Industry Canada (IC) festgelegten Hochfrequenzstrahlungsgrenzwerte. Das drahtlose Gerät sollte so verwendet werden, dass im Normalbetrieb der Kontakt mit Personen minimiert wird.

Dieses Gerät wurde getestet und hält die IC-HF-Strahlenbelastungsgrenzen für den mobilen Einsatz ein. (Antennen sind mehr als 20 cm vom Körper einer Person entfernt).




### 2,412~2,462GHz Band

- Dieses Gerät wird im Frequenzbereich 2,412~2,462 GHz.

### 5,18~5,24GHz Band

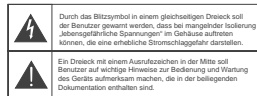
- Dieses Gerät wird im Frequenzbereich 5,18~5,24 GHz.

### Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Anweisungen durch.
2. Behalten Sie diese Anweisungen.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Folgen Sie allen Anleitungen.
5. Verwenden Sie diese Geräte nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie sie nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Installieren Sie die Geräte entsprechend den Herstelleranweisungen.
8. Installieren Sie sie nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmlufteintrittsöffnungen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
9. Sie dürfen die Sicherheitsfunktion polarisierter oder geerdeter Stecker nicht außer Kraft setzen. Ein polarisierter Stecker hat zwei Klinken, wobei eine dicker ist als die andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Klinken und einen dritten Erdungsstift. Die dickere Klinke oder der dritte Stift dienen zu Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, sollten Sie die veraltete Steckdose durch einen Elektriker ersetzen lassen.
10. Vermeiden Sie, dass das Netzkabel belastet oder geknickt wird, vor allem bei Steckern, Zusatzsteckdosen und beim Ausgang aus dem Gerät.
11. Überlasten Sie Steckdosen und Verlängerungskabel NICHT über ihre Nennbelastbarkeit hinaus, da dies zu Feuer oder Stromschlag führen könnte.
12. Dieses Gerät ist ein doppelt isoliertes Elektrogerät der Klasse II. Es ist so konzipiert, dass es keine Schutzerdung benötigt. (für den drahtlosen Subwoofer). 
13. Sachgemäße Entsorgung dieses Produkts. Diese Kennzeichnung verweist darauf, dass dieses Produkt in der EU nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder nutzen Sie einen Recyclinghof. Dadurch kann dieses Produkt einer umweltfreundlichen Wiederverwertung zugeführt werden. 
14. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte/Zubehör.
15. Verwenden Sie ausschließlich Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät verkauft wurden. Bei Verwendung eines Wagens oder Racks sollten Sie vorsichtig sein, damit Wagen und Gerät nicht umkippen und Verletzungen verursachen. 
16. Trennen Sie dieses Gerät bei Gewitter vom Netz, oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
17. Lassen Sie alle Wartungen von geschulten Kundendiensttechnikern durchführen. Eine Wartung ist nötig, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. durch Schäden am Netzkabel oder -stecker, durch Verschütten von Flüssigkeiten, durch das Hineinfallen von Objekten, durch Regen oder Feuchtigkeit, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es fallengelassen wurde.
18. Dieses Gerät darf bis zu einer maximalen Umgebungstemperatur von 35 °C verwendet werden.
19. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht öffnen. Aus

Sicherheitsgründen darf es nur von geschulten Kundendiensttechnikern geöffnet werden.

20. **WARNUNG:** Um die Gefahr eines Feuers oder Stromschlags zu verringern, ist dieses Gerät vor Regen oder Feuchtigkeit zu schützen. Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden, und mit Flüssigkeit gefüllte Objekte (wie Blumenvasen) dürfen nicht auf dem Gerät platziert werden.
21. Der Gerätestecker wird zum Abschalten verwendet und sollte nicht beschädigt werden.
22. Das Produkt muss auf einer offenen Bank verwendet werden.
23. Auf dem Produkt dürfen keine Flammenquellen, wie brennende Kerzen, platziert werden.



#### EINHALTUNG VON EU-RICHTLINIEN

Darf das CE-Zeichen führen. Entspricht der EU-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC; EU-Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EC; EU-RoHS-Richtlinie 2 (RoHS2) 2011/65/EC; EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) 2002/96/EC; EU-Ecodesign-Richtlinie 2009/125/EC; EU-Verordnung zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) 2006/121/EC. Entspricht der EU-Richtlinie 1999/5/EC (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen).

Dieses Produkt enthält Batterien, die unter die EU-Richtlinie 2006/66/EG fallen und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Folgen Sie bitte den örtlichen Vorschriften.

Sie können eine kostenlose Kopie der Konformitätserklärung erhalten, indem Sie Ihren Händler, den Vertrieb oder den weltweiten Hauptsitz von Definitive Technology kontaktieren. Die Kontaktinformationen finden Sie hier: [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

#### Eingeschränkte 1-Jahres-Garantie

Definitive Technology, LLC („Definitive“) garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass unter der Marke Definitive Technology verkaufte drahtlose Lautsprecher, einschließlich der W-Serie (kollektiv als „Produkt“ bezeichnet) unter normalen Nutzungs- und Wartungsbedingungen für einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab Kaufdatum frei von Defekten hinsichtlich Material und Verarbeitung sind. Sollten bei diesem Produkt Defekte hinsichtlich Material oder Verarbeitung auftreten, wird Definitive nach eigenem Ermessen a) das Produkt reparieren oder b) das Produkt ersetzen. Falls das Modell nicht mehr erhältlich ist und nicht wirksam repariert oder durch ein identisches Modell ersetzt werden kann, kann Definitive voll und ganz nach seinem Ermessen das Gerät durch ein aktuelles Modell gleichen oder höheren Werts ersetzen.

Um Garantieleistungen zu beanspruchen, gehen Sie bitte zur Website von Definitive Technology unter [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com). Sie können auch den Kundendienst von Definitive Technology unter +1-800-228-7148 anrufen, um zu erfahren, wohin Sie das Produkt senden müssen. Sie müssen eine Originalquittung oder Rechnung vorlegen, die Sie als den ursprünglichen Käufer identifiziert und zeigt, dass der Kauf bei einem autorisierten Definitive-Fachhändler erfolgte. Sie müssen das Produkt franko und versichert zusammen

mit dem Kaufbeleg an Definitive Technology, 1 Viper Way, Vista, CA 92081, USA schicken. Der Käufer trägt das Risiko eines Verlusts oder einer Beschädigung während des Versands. Vom Empfänger zu zahlende Sendungen werden zurückgewiesen.

Diese Garantie ist nicht übertragbar und deckt keine Produkte ab, die modifiziert oder entgegen ihres ursprünglichen Verwendungszwecks genutzt wurden. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht, falls das Produkt eine veränderte Seriennummer hat, die Seriennummer fehlt oder das Produkt nicht bei einem autorisierten Fachhändler gekauft wurde. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht, falls das Produkt durch Unfall oder übermäßige Belastung, Nachlässigkeit, fehlerhafte Wartung oder andere Ursachen beschädigt wurde, die nicht auf Fehler hinsichtlich Material und Verarbeitung zurückzuführen sind. Produkte, die durch Missbrauch beschädigt wurden, der zu Hitzeschäden an den Schwingspulen führte, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt, können aber völlig nach dem Ermessen von Definitive ersetzt werden. Diese Garantie erlischt, wenn Sie das Produkt verkaufen oder anderweitig an Dritte übertragen. Diese eingeschränkte Garantie deckt keine kosmetischen Schäden, Lackschäden, Schäden an anderen Komponenten, Teilen oder Anlagen oder aus irgendwelchen Gründen entstehenden Folgeschäden ab.

Definitive gewährleistet nicht, dass das Produkt ohne Unterbrechungen oder fehlerfrei funktioniert. Bestimmte externe Faktoren, über die Definitive keine Kontrolle ausübt, können die Gesamtleistung des Produkts beeinträchtigen. Hierzu gehören unter anderem die WLAN-Konfiguration, die WLAN-Leistung, der Abstand zwischen dem Produkt und der WLAN-Verbindung und/oder Inhaltsquellen, Geräte von Drittanbietern sowie Radio- und/oder Umgebungsinterferenzen mit dem Produkt.

Definitive erteilt möglicherweise über das Produkt Zugang zu Inhalten von Dritten oder zu Anbietern von Inhalten Dritter. Definitive behält sich das Recht vor, den Zugang zu Inhalten von Dritten oder zu Anbietern von Inhalten Dritter jederzeit und aus jedem beliebigen Grund zu ändern, zu modifizieren oder zu beenden. Definitive lehnt alle von Inhalten Dritter oder Anbietern von Inhalten Dritter gebotenen Garantien und Zusicherungen ab.

Definitive ist auf keine Weise verpflichtet, Updates oder Upgrades für das Produkt zu liefern. Sollte es dies aber tun, so gelten derartige Updates oder Upgrades als das „Produkt“ und unterliegen den hier aufgeführten Nutzungsbedingungen.

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, UND SIE KÖNNEN JE NACH BUNDESSTAAT AUCH ANDERE RECHTE BESITZEN. ALLE GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER UND DER IMPLIZITEN ANNAHME EINER ZUFRIEDEN STELLENDE QUALITÄT WERDEN IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN UND ABGELEHNT, UND DEFINITIVE ÜBERNIMMT WEDER EINE HAFTUNG IN ZUSAMMENHANG MIT DEM VERKAUF DES PRODUKTS NOCH AUTORISIERT ES EINE PERSON, HAFTUNG DAFÜR ZU ÜBERNEHMEN. DEFINITIVE ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR DIE AKTIONEN DRITTER. MANCHE BUNDESSTAATEN ERLAUBEN KEINEN AUSSCHLUSS BESTIMMTER STILLSCHWEIGENDER GEWÄHRLEISTUNGEN, SO DASS OBIGER AUSSCHLUSS FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. DEFINITIVE ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SPEZIELLE, MITTELBARE ODER ZUFÄLLIGE SCHÄDEN, BUSSGELDER, FOLGESCHÄDEN, ENTGANGENE GEWINNE, VERLORENE GELDMITTEL ODER SCHÄDEN, DIE AUF DIE UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG ODER DIE UNMÖGLICHKEIT, DAS PRODUKT ZU BENUTZEN, ZURÜCKZUFÜHREN SIND. DIE MAXIMALE HAFTUNG VON DEFINITIVE DARF DEN KAUFFREIS DES PRODUKTS NICHT ÜBERSCHREITEN. MANCHE BUNDESSTAATEN ERLAUBEN KEINEN AUSSCHLUSS DER HAFTUNG FÜR MITTELBARE ODER FOLGESCHÄDEN, SO DASS OBIGER AUSSCHLUSS FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT.

Diese Garantie bezieht sich nur auf Produkte, die in Kanada, den Vereinigten Staaten von Amerika, deren Besitzungen sowie Läden und Audio-Clubs der US- und NATO-Streitkräfte gekauft wurden. Die Garantiebedingungen für in anderen Ländern gekaufte Produkte sind von den jeweiligen autorisierten Definitive Technology-Vertriebsfirmen erhältlich.

## Italiano

### Precauzioni di sicurezza

#### Dichiarazione relativa alla normativa FCC

Questo dispositivo risponde ai requisiti della sezione "Part 15" della normativa FCC (Federal Communication Commission, ente federale statunitense per le telecomunicazioni).

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) questo dispositivo non deve causare interferenza.
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse eventuali interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato del dispositivo stesso.

**ATTENZIONE:** Eventuali modifiche non approvate espressamente dal responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso di questo apparecchio.

#### Interferenze Federal Communications Commission Statement

In base alle prove a cui è stato sottoposto, si è determinato che questo dispositivo soddisfa i limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla sezione "Part 15" della normativa FCC. Questi limiti sono concepiti per assicurare protezione ragionevole contro interferenze distruttive in impianti residenziali. Questo dispositivo genera, utilizza e irradia energia a radiofrequenza e se non viene installato e adoperato seguendo scrupolosamente le istruzioni, può causare interferenza distruttiva nelle radiocomunicazioni. Tuttavia, non è possibile dare alcuna garanzia che in un particolare impianto non si verificherà interferenza. Se questo dispositivo causasse interferenza nella ricezione dei segnali radio e televisivi (determinabile scollegando il dispositivo stesso), provare a eliminare l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure: Riorientare o spostare l'antenna ricevente. Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore. Collegare il dispositivo a una presa di corrente inserita in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato.

#### RF avviso esposizione

Questo dispositivo deve essere installato e utilizzato seguendo le istruzioni fornite; inoltre le antenne utilizzate per questo trasmettitore devono essere installate in modo da assicurare una distanza di separazione di almeno 20 cm da tutte le persone e non devono essere situate né messe in funzione insieme a qualsiasi altra antenna o trasmettitore. Agli utenti finali e agli installatori occorre fornire le istruzioni per l'installazione delle antenne e le condizioni di funzionamento del trasmettitore necessarie per soddisfare la conformità relativa all'esposizione alle radiofrequenze.

#### Canada, avvisi relativi alle norme Industry Canada (IC)

Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme alle norme canadesi ICES-003 e RSS-210.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) questo dispositivo non deve causare interferenza, e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse eventuali interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato del dispositivo stesso

#### Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze (RF)

La potenza di uscita irradiata dal dispositivo senza fili è inferiore ai limiti sull'esposizione alle radiofrequenze Industry Canada (IC). Il dispositivo senza fili deve essere utilizzato in modo tale da ridurre al minimo la possibilità di contatto con le persone durante il normale funzionamento.

In base alle valutazioni a cui è stato sottoposto, si è determinato che questo dispositivo è conforme ai limiti sull'esposizione alle radiofrequenze IC in condizioni di esposizione mobile (antenne situate a più di 20 cm di distanza dal corpo di una persona).

#### Banda da 2,412 a 2,462 GHz

- Questo dispositivo funziona nella banda di frequenze da 2,412 a 2,462 GHz.




#### Banda da 5,18 a 5,24 GHz

- Questo dispositivo funziona nella banda di frequenze da 5,18~5,24GHz.

### Istruzioni importanti di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservarle.
3. Rispettare tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulirlo solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire nessuna apertura per l'aria. Installare l'apparecchio seguendo le istruzioni del produttore.
8. Non installarlo presso fonti di calore come ad esempio radiatori, bocchette di uscita dell'aria di riscaldamento, forni o altri apparecchi (compresi amplificatori) che generano calore.
9. Non annullare la funzione di sicurezza offerta da una spina polarizzata o con presa di terra. Le spine polarizzate hanno due spinotti lamellari, uno più largo dell'altro, mentre le spine con presa di terra hanno due spinotti cilindrici e un terzo, anch'esso cilindrico, per il collegamento all'impianto di messa a terra. Lo spinotto più largo o il terzo spinotto proteggono l'incolumità personale. Se la spina in dotazione non si adatta alla presa di corrente, rivolgersi a un elettricista.
10. Proteggere il cavo di alimentazione in modo che non possa essere pestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza della spina, della presa di corrente e del punto di uscita dall'apparecchio.
11. NON sovraccaricare prese di corrente o prolunghe oltre la loro capacità nominale, poiché si possono

subire scosse elettriche o causare incendio.

12. Questo apparecchio è un dispositivo di Classe II o un apparecchio elettrico a doppio isolamento. È stato progettato in modo tale da non richiedere una connessione di sicurezza alla terra elettrica (per i subwoofer senza fili). 
13. Corretto smaltimento di questo prodotto. Questo simbolo indica che in conformità alle norme UE, questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici. Per prevenire danni all'ambiente o alla salute delle persone causati dallo smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta e restituzione o contattare il rivenditore da cui si è acquistato il prodotto, che può incaricarsi di farlo riciclare in modo sicuro per l'ambiente. 
14. Usare solo gli accessori specificati dal produttore.
15. Usare l'apparecchio solo con i supporti – carrello, sostegno, treppiede, staffa o tavolo – specificati dal produttore o venduti con l'apparecchio stesso. Se si usa un carrello o un rack, fare attenzione quando lo si sposta insieme all'apparecchio, per prevenire infortuni causati da un ribaltamento. 
16. Scollegare questo apparecchio dalla presa di corrente durante i temporali o se non sarà usato per lunghi periodi.
17. Per qualsiasi intervento rivolgersi a personale qualificato. Occorre intervenire sull'apparecchio ogni volta che viene danneggiato in modo qualsiasi, per esempio se la spina o il cavo di alimentazione si danneggiano, se si versa un liquido o cadono oggetti sull'apparecchio, se l'apparecchio è rimasto esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
18. L'apparecchio deve essere utilizzato a una temperatura ambiente massima di 35 °C.
19. Per ridurre il rischio di elettrocuzione, non aprire l'apparecchio. Per motivi di sicurezza, l'apparecchio deve essere aperto solo da personale di manutenzione.
20. The device are restricted to indoor operation only in the band 5150-5250 MHz.

- qualificato.
20. **ATTENZIONE.** Per ridurre il rischio di incendio o elettrocuzione, non esporre l'apparecchio alla pioggia né all'umidità. Non esporre l'apparecchio a gocciolamenti o spruzzi e accertarsi che su di esso non siano collocati contenitori di liquido, per esempio vasi da fiori.
  21. La presa di corrente costituisce il dispositivo di scollegamento dal circuito di alimentazione e deve rimanere facilmente utilizzabile.
  22. Il prodotto deve essere adoperato su una superficie aperta.
  23. Non collocare sull'apparecchio sorgenti di fiamme libere, come candele accese.



#### INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ ALLE NORME DELL'UNIONE EUROPEA

Contrassegnabile con il marchio CE; risponde ai requisiti delle seguenti direttive: Direttiva 2006/95/CE sulle basse tensioni; Direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica; Direttiva 2011/65/CE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (rifusione) (RoHS2); Direttiva 2002/96/CE concernente i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE); Direttiva "Ecodesign" 2009/125/CE; Direttiva 2006/121/CE concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH); Direttiva 1999/5/CE riguardante le apparecchiature radio e le apparecchiature terminali di telecomunicazione (R&TTE).

Questo prodotto contiene batterie previste dalla direttiva 2006/66/CE, che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Osservare le norme di legge.

Si può ottenere una copia gratuita della Dichiarazione di conformità rivolgendosi al rivenditore o alla sede centrale di Definitive Technology. Per contattarci: [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com)

#### Garanzia limitata di 1 anno

Definitive Technology, LLC ("Definitive") garantisce all'acquirente originario che gli altoparlanti wireless Definitive Technology, compresi quelli serie W (complessivamente "il prodotto") saranno esenti da difetti di materiali e fabbricazione per un periodo di (1) un anno, in condizioni di uso normale. Se si riscontrano difetti di materiali o fabbricazione, a sua discrezione Definitive (a) riparerà o (b) sostituirà il prodotto. Se il modello non è più disponibile e non può essere riparato adeguatamente o sostituito con un modello identico, Definitive potrà, a propria discrezione, sostituire l'apparecchio con un modello corrente di valore pari o superiore.

Per richiedere un intervento durante il periodo di validità della garanzia, visitare il sito web Definitive Technology a [www.definitivetech.com](http://www.definitivetech.com). È possibile anche rivolgersi al servizio clienti Definitive Technology chiamando il numero 1-800-228-7148 per istruzioni su dove spedire il prodotto. Sarà necessario fornire la ricevuta dell'acquisto che identifichi il reclamante come acquirente originario e



provi che il prodotto è stato acquistato tramite un rivenditore Definitive autorizzato. Il prodotto dovrà essere spedito, assicurato e franco destinatario, unitamente alla prova di acquisto, a Definitive Technology, 1 Viper Way, Vista, CA 92081. Il rischio di perdita o danni durante la spedizione è a carico dell'acquirente. Un collo spedito con pagamento a destinazione non sarà accettato.

Questa garanzia non è trasferibile e non si applica a un prodotto che sia stato modificato o utilizzato in modo diverso da quello previsto. Questa garanzia è nulla se il numero di serie del prodotto è alterato o mancante oppure se il prodotto non è stato acquistato presso un rivenditore autorizzato. Inoltre, la garanzia è nulla se il prodotto è stato danneggiato in seguito a un incidente o uso irragionevole, negligenza, manutenzione impropria o altre cause non derivanti da difetti di materiali o costruzione. I prodotti soggetti ad abuso, che causi danni termici alle bobine mobili, non sono coperti da questa garanzia ma potranno essere sostituiti a sola e assoluta discrezione da parte di Definitive. Questa garanzia viene rescissa se il prodotto viene venduto o trasferito in altro modo a terzi. Sono esclusi dalla garanzia danni estetici, alla vernice, ad altri oggetti o locali nonché danni indiretti, indipendentemente dalla loro causa.

Definitive non garantisce che il prodotto funzionerà senza interruzioni o senza errori. Alcune condizioni esterne fuori del controllo di Definitive possono influire sulle prestazioni complessive del prodotto inclusi, ma non a titolo limitativo, la configurazione o le prestazioni della rete wireless, la distanza tra il prodotto e la connessione con la rete wireless e/o con le fonti dei contenuti, dispositivi di terzi, interferenza radio e/o ambientale con il prodotto.

Definitive può offrire accesso ai contenuti di terzi o ai fornitori di tali contenuti tramite il prodotto. Definitive si riserva il diritto di modificare o interrompere l'accesso ai contenuti di terzi o ai fornitori di tali contenuti in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo. Definitive declina tutte le garanzie e dichiarazioni offerte dai contenuti di terzi o dai fornitori di tali contenuti.

Definitive non ha alcun obbligo di fornire aggiornamenti o potenziamenti del prodotto, ma nel caso lo facesse, tali aggiornamenti e potenziamenti saranno considerati il "prodotto" e saranno soggetti ai termini e alle condizioni specificati nel presente documento.

QUESTA GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI E SI POTREBBERO AVERE ANCHE ALTRI DIRITTI CHE POSSONO VARIARE DA UNO STATO ALL'ALTRO. SONO ESPRESSAMENTE ESCLUSE E RESPINTE NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE TUTTE LE GARANZIE, COMPRESSE MA NON A TITOLO LIMITATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, NON VIOLAZIONE E LA CONDIZIONE IMPLICITA DI QUALITÀ SODDISFACENTE, E DEFINITIVE NON SI ASSUME, NÉ AUTORIZZA ALCUNA PERSONA AD ASSUMERSI A SUO NOME, NESSUNA RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE ALLA VENDITA DEL PRODOTTO. DEFINITIVE NON HA ALCUNA RESPONSABILITÀ DI ATTI COMPIUTI DA TERZI. ALCUNI STATI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE DI DETERMINATE GARANZIE IMPLICITE O DELLE CONDIZIONI DI UNA GARANZIA IMPLICITA, PER CUI LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON APPLICARSI. DEFINITIVE NON ACCETTA RESPONSABILITÀ DI DANNI SPECIALI, INDIRETTI, ACCIDENTALI, PUNITIVI O CONSEGUENZIALI, DELLA PERDITA DI PROFITTI O DI CAPITALI OPPURE DI DANNI RISULTANTI DA USO IMPROPRIO O DALL'INCAPACITÀ DI USARE IL PRODOTTO. LA MASSIMA RESPONSABILITÀ EVENTUALMENTE A CARICO DI DEFINITIVE NON POTRÀ SUPERARE IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. ALCUNI STATI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PER CUI LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON APPLICARSI.

Questa garanzia si applica solo ai prodotti acquistati in Canada, negli Stati Uniti d'America, nei suoi possedimenti, e nei circoli audio ed Exchange Club delle forze armate USA e NATO. I termini e le condizioni di garanzia pertinenti ai prodotti acquistati in altri Paesi sono disponibili presso i rivenditori autorizzati Definitive Technology di ciascun Paese.

**D.**

Definitive Technology  
11433 Cronridge Dr.  
Owings Mills, MD 21117  
(410) 363-7148  
(800) 228-7148  
www.**definitivetech.com**

HBP3175D